



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS

www.aija.org

Litigating your distribution and agency contracts on an international scale

Contrats de distribution et de représentation : engager une procédure judiciaire à l'étranger

22-24 June 2016
22-24 juin 2016

TEL AVIV

ISRAEL



With the support of / Avec le soutien de :

GIDEON FISHER & CO.
Law Offices and Notary
Tel Aviv - Israel

SABINA MAYER
LAW OFFICES AND
NOTARY
Tel Aviv



astrea



AIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND IN-HOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER-BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED IN BUILDING AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER-BUILDING LAWYERS AND IN-HOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD, BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIJA, LAWYERS AND IN-HOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS, BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS, WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF, AND DISCUSSIONS WITH, COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" — WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTEGRAL PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.

Attending this event will grant you CLE/CPD credits in most jurisdictions.

Introduction



The third best city in the world, as voted by Planet, along with numerous other awards including best beach city, best party city, hidden gem... No wonder that AIJA is heading to this magical place, combining a fantastic scientific program and the incredible vibe of the city of Tel Aviv.

The scientific program is based upon Israel's recently adopted new Commercial Agency Act. AIJA will have specialists from all over the world flying in to debate and comment on this new Act. European lawyers will debate with Israeli lawyers about which mistakes to avoid from their experiences with the European Directive on Commercial Agency. Meanwhile, others will highlight the pitfalls when litigating distribution agreements in different jurisdictions. Together with our friends at the American Bar Association (ABA-SIL), we will have a little mock litigation case AIJA vs. ABA-SIL. And to add the danger back into AIJA, we will also discuss also what happens if your clients are high risk clients and/or vulnerable to white collar crime...

Sun, sea and a scientific program... what more can a lawyer wish for?

Introduction



L'AIJA EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. EN PROPOSANT UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET DE PLAIDOIRIE, L'AIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

CURIeux DES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS DU DROIT INTERNATIONAL ? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL ? ENTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI ? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES ANIMÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES AVEC VOUS ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIÈRES AVANCÉES EN DROIT DES AFFAIRES ? ALORS L'AIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L'AIJA OFFRE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'AIJA, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS AVIS ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DU MONDE ENTIER ET AMÉLIORENT LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELS QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES POUR UN AVOCAT AU 21^e SIÈCLE. EN REJOIGNANT L'AIJA, VOUS BÉNÉFICIEZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE « DONNONS PAS DE LEÇONS » — NOUS « PARTAGEONS, NOUS APPRENONS ET NOUS EN TIRONS BÉNÉFICE ».

TOUT EN DÉFENDANT LES PRINCIPES QUI FONT PARTIE INTÉGRANTE DES PROFESSIONS JURIDIQUES PARTOUT LE MONDE, L'AIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.

Troisième au palmarès Lonely Planet des villes où il fait bon vivre. Nombreuses autres distinctions, entre autres : plus belle plage urbaine, meilleure ville pour faire la fête, joyau méconnu... Il n'est donc pas étonnant que l'AIJA ait choisi ce lieu magique pour associer un fantastique programme scientifique à l'ambiance captivante de la ville de Tel Aviv.

Le programme scientifique est basé sur la loi israélienne récemment adoptée en matière de représentation commerciale . L'AIJA a invité des spécialistes du monde entier à discuter et commenter cette nouvelle loi. En s'appuyant sur leurs expériences, les juristes européens débattront avec leurs homologues israéliens des erreurs à éviter eu égard à la directive européenne concernant les agents commerciaux. Parallèlement, d'autres participants mettront en relief les embûches liées aux procédures judiciaires concernant des accords de distribution engagés dans différentes juridictions. Avec nos amis de l'Association du Barreau américain (ABA-SIL), nous organiserons une petite simulation de procès AIJA c/ ABA-SIL. Et pour ajouter un peu de piment dans la vie de l'AIJA, nous discuterons également de ce qui peut se passer si vos clients sont des clients à haut risque et/ou vulnérables à la criminalité en col blanc...

Mer, soleil, plus un programme scientifique... quoi de mieux pour un juriste ?

En participant
à cet événement,
vous bénéficierez
de crédits CLE/CPD
dans la plupart des
juridictions.

Program

Wednesday, 22 June 2016

19.00 Registration and Welcome cocktail at Gordo Ha-Yarkon St 121, Tel Aviv

Thursday, 23 June 2016

08.00 Registration at the Herods Hotel

09.00 Introduction to the Seminar

David Frølich, Lundelmersandager, Denmark, Vice-President of AIJA

09.15 Opening words

Effi Nave, President of the Israeli Bar

09.30 Seminar session 'How to determine the best forum to litigate for agency and distribution agreements'

Moderator: **Sabina Mayer**, Sabina Mayer Law Offices, Israel

Speakers:

Michael Pauli, Avocado Rechtsanwälte, Germany

Philipp Groz, Schellenberg Wittmer, Switzerland

Christophe Héry, LMT Avocats, France

10.30 Coffee Break

Sponsored by Studio Legale De Berti Jacchia Franchini Forlani

11.00 Seminar session 'A new agency contract law – what is missing?'

Moderator: **Ram Toren**, Gideon Fisher & Co., Israel

Speakers:

Enrico Mordiglia, Studio Legale Mordiglia, Italy

Anna Witkowska, WKB, Poland

Benedikt RohrBen, Taylor Wessing, Germany

Martin Boos, Amatin Rechtsanwälte, Switzerland

12.00 Seminar session 'Practical advice on the use of the new law of agency'

Moderator: **Yoav Noy**, Kan-Tor & Acco, Israel

Speakers:

Milena Prisco, Previti, Italy

Philipp Haymann, Haymann von Erlach Attorneys, Switzerland

Constantin Benes, Schönherr, Austria

Benjamin Leventhal, Gideon Fisher & Co, Israel

Lynn Pype, Peeters, Belgium

13.00 Lunch

14.00 Seminar session 'When distribution gets dangerous: white collar crime and high risk clients'

Moderator: **David Diris**, Kocks & Partners, Belgium

Speakers:

Joram Moyal, MMS, Luxemburg

Mariana Hagström, Teder, Estonia

Robert W. Henoch, Kobre&Kim, Tel Aviv

Angelika Hellweger, Wolf Theiss, Austria

15.00 Seminar session 'Should you be a distributor, an agent or a franchisee – "beauty contest"'

Moderator: **Chiara Caliendo**, Studio Legale De Berti Jacchia Franchini Forlani, Italy

Speakers:

Donata v. Enzberg, Taylor Wessing, Hamburg

Niels Gade-Jacobsen, NJORD Law Firm, Denmark

Janine Demont, Pestalozzi Attorneys at Law Ltd., Switzerland

Barbara Terriere, Astrea, Belgium

16.00 Coffee Break

16.30 - 17.30 Seminar session 'Litigating with distribution agreements: clauses that deserve your attention!'

Moderator: **Raimond Emde**, Graf von Westphalen, Germany

Speakers:

Jelle Blom, Kennedy Van der Laan, Netherlands

Vittorio Zattra, PwC Tax & Legal Services, Italy

Liv Bahner, Bratschi Wiederkehr & Buob, Switzerland

Mariia Baranovych, Arzinger, Ukraine

Hila Samourzik, Gideon Fisher & Co., Israel

20.30 Dinner at Kimmel Restaurant

6 HaShahar St, Tel Aviv

Sponsored by Astrea

Friday, 24 June 2016

09.30 Seminar sessions 'Mock litigation on a test case: AIJA vs. ABA'

Moderator: **Hagit Elul**, Hughes Hubbard & Reed, Israel

Speakers:

Leo Van den Hole, Koan Lorenz, Belgium

Antti Palmujoki, Mäkitalo Rantanen & Co., Finland

Jeremy Benjamin, Goldfarb Seligman & Co., Israel

Silvanne Helle, Oppenhoff, Germany

11.00 Coffee Break

11.30 Seminar sessions 'Key IP issues and strategic uses of IP in international distribution of goods'

Moderator: **Aviva L. Wernick**, Hugues Hubbard & Reed, US

Speakers:

David Henry, McDermott Will & Emery, Belgium

Prof. Michael Birnhack, Israel

Stella C. Koukounis, S. Koukounis & Partners LLC, Cyprus

András Krajnyák, Dr. Krajnyák & Partner, Hungary

13.00 Lunch

14.30 Optional informal social program at the beach

20.30 Optional Hospitality Dinner at Sabina Mayer



Programme

Mercredi 22 juin 2016

19 h 00 Inscription et cocktail de bienvenue à Gordo Ha-Yarkon St 121, Tel Aviv

Jeudi 23 juin 2016

8 h 00 Inscription à l'hôtel Herods

9 h 00 Présentation du séminaire

David Frølich, Lundelmersandager, Danemark, Vice-Président de l'AIJA

9 h 15 Allocution d'ouverture

Effi Nave, le président du Barreau israélien

9 h 30 Session 1 : Comment déterminer le tribunal le plus adéquat pour engager une action en justice relative à un contrat de distribution et de représentation

Modérateur : **Sabina Mayer**, Cabinet d'avocats Sabina Mayer, Israël

Orateurs :

Michael Pauli, Avocado Rechtsanwälte, Allemagne

Philipp Groz, Schellenberg Wittmer, Suisse

Christophe Héry, LMT Avocats, France

10 h 30 Pause-café

Avec le soutien de Studio Legale De Berti Jacchia Franchini Forlani

11 h 00 Session 2 : Les lacunes de la nouvelle loi sur la représentation commerciale

Modérateur : **Ram Toren**, Gideon Fisher & Co., Israël

Orateurs :

Enrico Mordiglia, Studio Legale Mordiglia, Italie

Anna Witkowska, WKB, Pologne

Benedikt RohrBen, Taylor Wessing, Allemagne

Martin Boos, Amatin Rechtsanwälte, Suisse

12 h 00 Session 3 : Conseils pratiques concernant l'application de la nouvelle loi sur la représentation

Modérateur : **Yoav Noy**, Kan-Tor & Acco, Israël

Orateurs :

Milena Prisco, Previti, Italie

Philipp Haymann, Haymann von Erlach Attorneys, Suisse

Constantin Benes, Schönherr, Autriche

Benjamin Leventhal, Gideon Fisher & Co, Israël

Lynn Pype, Peeters, Belgique

13 h 00 Déjeuner

14 h 00 Session 4 : Quand la distribution devient dangereuse : criminalité en col blanc et clients à haut risque

Modérateur : **David Diris**, Kocks & Partners, Belgique

Orateurs :

Joram Moyal, MMS, Luxembourg

Mariana Hagström, Teder, Estonie

Robert W. Henoach, Kobre&Kim, Tel Aviv

Angelika Hellweger, Wolf Theiss, Autriche

15 h 00 Session 5 : Choisir le statut le plus approprié : distributeur, représentant ou franchisé ?

Modérateur : **Chiara Caliendo**, Studio Legale De Berti Jacchia Franchini Forlani, Italie

Orateurs :

Donata v. Enzberg, Taylor Wessing, Hambourg

Niels Gade-Jacobsen, NJORD Law Firm, Danemark

Janine Demont, Pestalozzi Attorneys at Law Ltd., Suisse

Barbara Terriere, Astrea, Belgique

16 h 00 Pause-café

16 h 30 - Session 6 : Contrats de distribution : les clauses qui

17 h 30 nécessitent une attention spéciale dans le contexte d'une procédure judiciaire

Modérateur : **Raimond Emde**, Graf von Westphalen, Allemagne

Orateurs :

Jelle Blom, Kennedy Van der Laan, Pays-Bas

Vittorio Zattra, PwC Tax & Legal Services, Italie

Liv Bahner, Bratschi Wiederkehr & Buob, Switzerland

Mariia Baranovych, Arzinger, Ukraine

Hila Samourzik, Gideon Fisher & Co., Israël

20 h 30 Dîner au Restaurant Kimmel

6 HaShahar St, Tel Aviv

Avec le soutien d' Astrea

Vendredi 24 juin 2016

9 h 30 Session 7 : Simulation de procès d'une affaire type : AIJA c/ ABA

Modérateur : **Hagit Elul**, Hughes Hubbard & Reed, Israël

Orateurs :

Leo Van den Hole, Koan Lorenz, Belgique

Antti Palmujoki, Mäkitalo Rantanen & Co., Finlande

Jeremy Benjamin, Goldfarb Seligman & Co., Israël

Silvanne Helle, Oppenhoff, Allemagne

11 h 00 Pause-café

11 h 30 Session 8 : Questions clés de propriété intellectuelle et utilisations stratégiques de la propriété intellectuelle dans le cadre de la distribution de biens internationale

Modérateur : **Aviva L. Wernick**, Hugues Hubbard & Reed, États Unis

Orateurs :

David Henry, McDermott Will & Emery, Belgique

Prof. Michael Birnhack, Israël

Stella C. Koukounis, S. Koukounis & Partners LLC, Chypre

András Krajnyák, Dr. Krajnyák & Partner, Hongrie

13 h 00 Déjeuner

14 h 30 Programme social informel à la plage (facultatif)

20 h 30 Dîner chez la confrère Sabina Mayer - optionnel





Practical information

Venue of the Seminar

Herods Hotel

Ha-Yarkon St 155, Tel Aviv-Yafo, 63453, Israel
+972 3-521-6666

Online Registration

To register, please visit the AIJA webpage of the event:
www.aija.org/events/litigating-your-distribution-and-commercial-agency-agreements-on-an-international-scale

Registration Fees

+ VAT if applicable

	≤ 01.06.2016	> 01.06.2016
AIJA Member < 35	€ 369	€ 485
AIJA Member ≥ 35	€ 419	€ 535
Non AIJA Member < 35	€ 469	€ 585
Non AIJA Member ≥ 35	€ 519	€ 635
Speaker	€ 369	€ 485
In-house Counsel	€ 369	€ 485
Accompanying person	€ 150	€ 150

The registration fee includes attendance at the seminar, documentation, coffee breaks, lunch on Thursday and Friday, the Wednesday welcome cocktail and the Thursday dinner.

The accompanying persons' fee includes the welcome cocktail on Wednesday and the Thursday dinner.

Registration is considered binding immediately, but participation in the event is possible only after full payment of the registration fee.

AIJA will be pleased to provide a certificate of attendance which, subject to the exact CLE/CPD requirements, may be used to obtain the continuing legal education credits in various jurisdictions.

Accommodation

Not included in the registration fee and is at the participant's expense. We recommend the following hotel (s):

Herods Tel Aviv

Address: Ha-Yarkon St 155, Tel Aviv-Yafo, 63453, Israel
Phone: +972 3-521-6666
E-mail: ShiftLe@fattal.co.il

Single room: 200 USD including breakfast. Double room: 220 USD including breakfast. + 4 USD portorage per person in/out

Each guest has to send an email to ShiftLe@fattal.co.il with the following details: code "AIJA seminar", full guest name, passport number, exact days, number of guests, credit card for security (the email is secured). Deadline for reservation: until the 1st May 2016.

Cancellation policy: 2 days prior to arrival, by 16:00 local time – no penalty; Cancellation within 2 days of arrival – 1 night cancellation penalty; No-Show – 100% of total amount

Language

The seminar will be held in English.

Dress code

Business (working sessions) and smart casual (evening program).

AIJA offers scholarships to lawyers with limited financial possibilities. Please visit www.aija.org to find out more. Apply online and join this event!



Informations pratiques

Lieu du séminaire

Herods Hotel

Ha-Yarkon St 155, Tel Aviv-Yafo, 63453, Israël
+972 3-521-6666

Enregistrement en ligne

Pour s'inscrire, veuillez vous rendre sur le site de l'AIJA dédié à l'évènement : www.aija.org/events/litigating-your-distribution-and-commercial-agency-agreements-on-an-international-scale

Frais d'enregistrement

+ TVA si applicable	≤ 01.06.2016	> 01.06.2016
Membre AIJA < 35	369 €	485 €
Membre AIJA ≥ 35	419 €	535 €
Non-membre AIJA < 35	469 €	585 €
Non-membre AIJA ≥ 35	519 €	635 €
Intervenant	369 €	485 €
Juriste d'entreprise	369 €	485 €
Accompagnant	150 €	150 €

Les frais d'inscription comprennent la participation au séminaire, la documentation y relative, les pauses-café, les déjeuners du jeudi et du vendredi, le cocktail de bienvenue du mercredi et le dîner du jeudi.

Les frais pour les accompagnants comprennent le cocktail de bienvenue du mercredi et le dîner du jeudi.

L'inscription est considérée comme contraignante immédiatement, mais la participation à l'évènement n'est possible qu'après le règlement complet des frais d'inscription.

L'AIJA se fera un plaisir de vous fournir un certificat de participation, qui, en fonction des conditions exactes des CLE/CPD, pourra être utilisé comme document officiel pour obtenir des crédits de formation continue dans diverses juridictions.

Hébergement

L'hébergement n'est pas compris dans les frais d'inscription et est à la charge des participants. Nous recommandons l'hôtel suivant :

Herods Tel Aviv

Adresse : Ha-Yarkon St 155, Tel Aviv-Yafo, 63453, Israël
Téléphone : +972 3-521-6666
e-mail : ShiftLe@fattal.co.il

Chambre simple : 200 USD petit-déjeuner inclus. Chambre double : 220 USD petit-déjeuner inclus. Port des bagages : + 4 USD / personne, arrivée/départ

Pour réserver, envoyer un e-mail à l'adresse ShiftLe@fattal.co.il en indiquant les éléments suivants : code « AIJA seminar », nom et prénom du client, numéro de passeport, nombre exact de nuitées, nombre de personnes, numéro de carte bancaire en garantie (l'adresse e-mail est sécurisée). Date limite de réservation : **1^{er} mai 2016**.

Conditions d'annulation : annulation plus de 48 heures avant l'arrivée (à 16h00, heure locale) : pas de frais ; annulation moins de 48 heures avant l'arrivée : 1 nuit vous sera débitée ; non-présentation : la totalité du séjour vous sera débitée

Langue

Le séminaire se tiendra en anglais.

Tenue vestimentaire

Tenue formelle (sessions de travail) et élégante décontractée (soirée).

L'AIJA offre des bourses d'études pour les avocats dont les moyens financiers sont limités. Plus d'informations disponibles sur www.aija.org. Inscrivez-vous et rejoignez-nous !

Organizing Committee / Comité d'organisation

David Diris

Kocks & Partners
david.diris@kockspartners-law.be

Yoav Noy

KAN-TOR & ACCO
yoav@ktalegal.com

Chiara Caliendo

Studio Legale De Berti Jacchia Franchini Forlani
c.caliandro@dejalex.com

Sabina Mayer

Sabina Mayer Law Office and Notary
sabina@mayerlaw.co.il

Daphna Fisher

Gideon Fisher & Co
daphna@fisher-lawfirm.com

AIJA Commissions responsible for the scientific program / Commissions de l'AIJA en charge du programme scientifique :

Litigation and Distribution Law / Droit de la distribution et contentieux



"Young lawyers of every country stand together. They intend to defend those principles which are common and which they consider to be indivisible from the notion of justice and law."

AIJA, Declaration of Athens. Adopted, August 27, 1966.



i am aiJa

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS**

Non-Profit Association / Association sans but lucratif
Rue de l'Hôtel des Monnaies 133 – BE-1060 BRUSSELS/BRUXELLES
T. +32 2 347 33 34 – e-mail : office@aija.org – www.aija.org